



14 Août 2003

LE TAMBOUR

Juillet 2003 : Fréquentation touristique en hausse



Céline et Magali accueillent pendant tout l'été les touristes à Guerlesquin

Guerlesquin, son patrimoine, ses animations, ses expositions et ses nombreux loisirs pour tous, attire chaque année de plus en plus de visiteurs.

En Juillet, ce fut en effet le cas : 1384 personnes sont passées à l'office de tourisme, contre 1207 en Juillet 2002, qui était déjà en progression.

Bien sûr, le lundi, jour de marché animé, est important pour Céline et Magali qui, toute la journée, ne cessent de renseigner les visiteurs sur les possibilités d'excursions dans la région, les sites à ne pas manquer, les équipements de loisirs.... Pour donner un exemple, le lundi 28 Juillet, elles ont accueilli plus de 200 personnes... un record !

La plupart des demandes porte sur les sites, les musées, expositions et équipements de loisirs, notamment sur la découverte de nos expositions : le Salon art et créateurs de Bretagne a été visité par 450 personnes et près de 500 personnes ont déjà découvert l'exposition « Femmes artistes » pour la seconde quinzaine de Juillet.

On espère accueillir à Guerlesquin un peu plus de touristes étrangers : ils représentent seulement 7 % des touristes, les Anglais étant majoritaires.

Quant au mois d'Août, il sera certainement excellent, les premiers chiffres de fréquentation sont effectivement très encourageants.

L'office de tourisme est ouvert à tous. Aussi, nous vous invitons à découvrir cet espace d'informations touristiques ; vous y trouverez de nombreuses idées de balades.

Dans ce numéro :

Limitation provisoire de l'eau	2
A l'attention des éleveurs de volailles et de porcs	2
Orages des 22 et 25 Juin	2
Cybercommune	2
Gros plan sur : «Deux noces d'or»	3
Associations	3
Info	3
Mémento	4
Les dates À retenir	4

Sécheresse : limitation provisoire de l'eau

Les fortes chaleurs du mois d'Août ont entraîné une surconsommation et un tarissement des rivières et des puits, liés tant aux usages des particuliers qu'à ceux de l'agriculture et autres professionnels.

L'arrêté préfectoral du 12 Août limite provisoirement les usages de l'eau sur, entre autre, l'arrondissement de Morlaix.

Sont notamment interdit :

- ◆ Le lavage des véhicules à l'exception des lavages effectués dans des stations professionnelles,
- ◆ L'arrosage des jardins et des pelouses, à l'exception des terrains de sport,
- ◆ Le lavage des façades des habitations sauf ceux effectués par les professionnels,

- ◆ Le remplissage des piscines et des plans d'eau privés.

Les prélèvements d'eau dans les rivières sont interdits pour :

- ◆ L'irrigation des cultures, sauf les prises d'eau autorisées antérieurement,
- ◆ Le remplissage des retenues destinées à l'irrigation,
- ◆ Le remplissage des plans d'eau privés et mares de chasse

L'arrosage des jardins à partir de ressources privées et des terrains de sports est autorisé mais seulement de 20 h à 10 h.

Pour plus de précisions, vous pouvez consulter l'arrêté affiché en Mairie.

Fortes chaleurs : note à l'attention des éleveurs de volailles et de porcs

Par arrêté préfectoral, les maires sont autorisés à faire procéder à l'enfouissement des cadavres de volailles et de porcs sur la propriété des éleveurs, sous certaines conditions. Préalablement, ils doivent se faire connaître en mairie afin d'obtenir l'attesta-

tion du Maire ainsi que les recommandations techniques. Un formulaire est à remplir, accompagné d'un plan cadastral situant le lieu de l'enfouissement.

La Mairie doit faire suivre cette déclaration auprès des Services Vétérinaires du Finistère.

Orages des 22 et 25 Juin : demandes de l'état de catastrophe naturelle

Deux orages violents se sont produits sur Guerlesquin les 22 et 25 Juin.

La Commune a rapidement constitué des dossiers de demandes d'état de catastrophe naturelle suite aux dommages causés par ces intempéries.

A ce jour, seul le dossier concernant l'orage du 22 Juin (foudre qui s'est abattue sur le village de Kerhellou) a obtenu une réponse de la Préfecture,

malheureusement négative. La Préfecture nous informe que l'état de « catastrophe naturelle est défini par tout phénomène naturel d'une intensité anormale qui cause des dommages aux biens et pour lequel il n'existe pas de contrat d'assurance spécifique... ..alors que les dégâts occasionnés sont normalement couverts par le contrat incendie d'une garantie multirisque habitations ».

Cybercommune

Gaëlle LE ROUX remplace Katell GUEGUEN, actuellement en congé maternité.

De nouveaux horaires ont été mis en place :

Accès tout public :

mardi 14h/19h30

mercredi 10h/12h et 14h/18h

vendredi 15h/18h et 18h/19h30

samedi 14h/18h

Ateliers informatiques :

jeudi 18h/21h30

vendredi 18h/19h30

Ces horaires sont applicables jusqu'à fin Août. Dès la rentrée scolaire, début Septembre, les horaires seront aménagés en fonction des ateliers enfants et adultes.

Les inscriptions peuvent être prises dès à présent pour le 1er trimestre.

Il s'agira dans un premier temps d'un atelier d'initiation : découverte du matériel informatique, traitement de texte, Internet, traitement des images.

Nouveau numéro de téléphone : 02.98.72.95.96

Gros plan sur... « les noces d'or de Robert et Gigi LEDUC et de René et Yvette CLOAREC »



Il y a 50 ans ...

Le 1er Août 1953, Robert LEDUC et Ginette LE PODER se sont dits oui dans l'ancienne prison seigneuriale. Gigi, originaire de Guerlesquin, et Robert, ont vécu dans la région parisienne. Robert a été menuisier puis a pris la direction des travaux HLM de Malakoff. Quant à Gigi, elle a exercé la profession de sténodactylo et de secrétaire du Racing Club de Paris. Tous les deux étaient des sportifs avertis : Robert, basketteur et Gigi, championne de natation. Ils ont élevé 2 enfants et aujourd'hui ont 2 petits-enfants. Ils passent désormais une retraite active à Guerlesquin et ont une vie associative très riche.



Il y a 50 ans, le 8 Août 1953, René et Yvette CLOAREC se sont mariés à Botsorhel. Le 10 Août dernier, c'est Etienne MANCHEC qui a célébré les noces d'or de ces Guerlesquinois de Haouden.

René est d'ailleurs né à Guerlesquin tandis qu'Yvette est originaire de Plougonven avant de venir s'installer à Botsorhel avec ses parents. René et Yvette se sont rencontrés lors d'une foire à Guerlesquin. Ils s'installent à la ferme de Haouden où René prend la suite de ses parents et ce jusqu'en 1978, date à laquelle Yvette va travailler à l'usine Tilly. Le couple a eu 5 enfants et aujourd'hui, ils s'occupent avec bonheur de leurs 9 petits-enfants. Ils s'adonnent depuis leur retraite à leur passion : les fleurs, et participent chaque année au concours des maisons fleuries.

Nous adressons nos plus vives félicitations aux mariés !

Associations

Bouloù Pok et Flak ha Bars : succès de la journée du 7 Août



Championnat du monde de lancer de menhir

Champion du monde 2002, Jean-Marie ROLLAND, seulement de 6 cm ! Félicitations au druide, Jacques GUEGUEN qui a rempli sa mission et concocté aux 81 participants (dont une vingtaine de Guerlesquin, y compris le Maire !), deux potions magiques (avec et sans alcool) dont il garde le secret de fabrication !

Une **scène ouverte** précédait le traditionnel fest noz sous les halles. **Les résultats :**

Groupes : 1. Winaj'h—2. Torkad

Kan ha diskant : 1. Murielle QUELEN et Sabine KERGOET—2. Alwena CHAPALAIN et Caroline KASTEL—3. Simone ALVES et Katell CLOAREC

Solo (Accordéon et chant) : Olivier DEPOIX

Idéfix (moins de 15 ans) : Thomas GUILLEUX

Astérix (15—20 ans) : Jean-Marie ROLLAND

Falbala (féminines) : Claire LACHEAUD

Obélix (adultes) : Gilles DUPRAY qui devance le

Info

Nouveau topoguide : le Parc d'Armorique à pied

Ce topoguide est né du partenariat entre le Parc Naturel Régional d'Armorique et la Fédération Française de la Randonnée Pédestre.

Il rassemble 36 promenades et randonnées sur l'ensemble des communes du Parc, dont bien sûr

Guerlesquin fait partie.

Une façon de découvrir la diversité des paysages, de la faune, de la flore et de l'habitat du Parc.

Vous trouverez ce guide en vente dans les librairies et presses. Prix de vente : 11,95 €

**MAIRIE de
GUERLESQUIN**

Place Martray
BP 14
29650 GUERLESQUIN

Téléphone : 02 98 72 81 79
Télécopie : 02 98 72 90 64
E-mail : guerlesquin@wanadoo.fr

EDITION ET PRODUCTION :
MAIRIE DE GUERLESQUIN
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
PAUL UGUEN, MAIRE
DEPÔT LEGAL :
7 FÉVRIER 2003



GUERLESQUIN

MEMENTO

SERVICES SANTE

Cabinet médical Cueff-Fontenelle-Poinot
Hent Sao Heol— ☎ 02.98.72.81.45

Cabinet infirmier Guillou-Fer-Vuillemenot-Lirzin
Rue du Général de Gaulle— ☎ 02.98.72.80.26

Cabinet infirmier Moy-Jézéquel
Rue du Général de Gaulle— ☎ 02.98.72.86.74

Cabinet dentaire Guillou
Ar Roudour— ☎ 02.98.72.83.79

Masseurs-kinésithérapeutes Grilles-Le Bec
Rue du Docteur Quéré— ☎ 02.98.72.92.32

Masseur-kinésithérapeute François Gilles
Ar Roudour— ☎ 02.98.72.81.20

Cabinet vétérinaire Méar-Le Menn
Rue Even Charruel— ☎ 02.98.72.88.63

Cabinet vétérinaire Chambon
Centre commercial ar Roudour— ☎ 02.98.72.87.33



Les dates à retenir

Jusqu'au 31 Août :

- Expo de pipes - Etage de l'office de tourisme
- Exposition «Femmes artistes» à l'étage des halles : peintures, sculptures, infographie

Chaque jeudi après-midi d'été :
concours de pétanque à l'hippodrome



Lundi 18 Août : marché animé

Initiation aux danses bretonnes, promenades en poney et en calèche, ferrage de chevaux, les sonneurs, les sœurs HAMON, Marcel CLOAREC, chanteur de rue avec ses deux orgues de barbarie, démonstrations à l'atelier de la Forge et du Charronnage.

Lundi 25 Août : marché animé

Initiation aux danses bretonnes, promenades en poney et en calèche, exposition vente de chiens, chansons populaires avec le Duo Avventura, les sonneurs, François CORNIC et compère, démonstrations à l'atelier de la forge et du Charronnage

Dimanche 7 Septembre : Assemblée Générale de la Sté de Chasse—Porz ar Gozh Ker

Samedi 20 et dimanche 21 Septembre : Journées du patrimoine

**Vous trouverez le programme des animations de Guerlesquin
et de la région au Syndicat d'initiative, ouvert tous les jours**